

to refer to Josh. 6, 25 and Ἰησοῦς was read for Joshua. 24]p
Aram. constn. 40, 3 ; Is. 42, 10. Ps. 107, 23. G : οἱ πλεόντες
with accus. L : who navigate the sea. | q G : its danger = נֹקֶשׂ
(?) | r G, the diminutive form. Job 28, 22. Is. 11, 3. 25]s G : καί
| t L translates twice. | u G : κτίσις κητῶν ; L + et omnium
peccorum. 26]v M: C N translate "for his own purpose."
| w G L = מַהֲלֶךְ | x G read as a Niph. from נָרַר (σύνκειται πάντα)
which does not occur. 27] G free | y Sm. suggests בִּזָּה, Dan. 4, 30.
28] G free and a poor rendering | z G = נְהוֹקָה. 29]a M: גְּבוּרָתוֹ.
30] G free for a b omitting קִיל | b L = הוֹרֵר | c Is. 40, 31. 41, 1.
Read c d with M. 31] H om., 39, 32, 33. 32]i With Le. after G. 33]e
G: γάρ. Read b with N P, Le. 51, 8. 12.